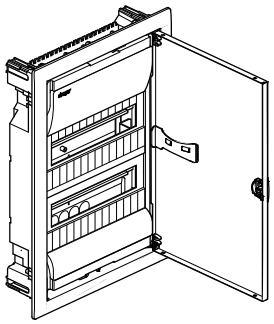
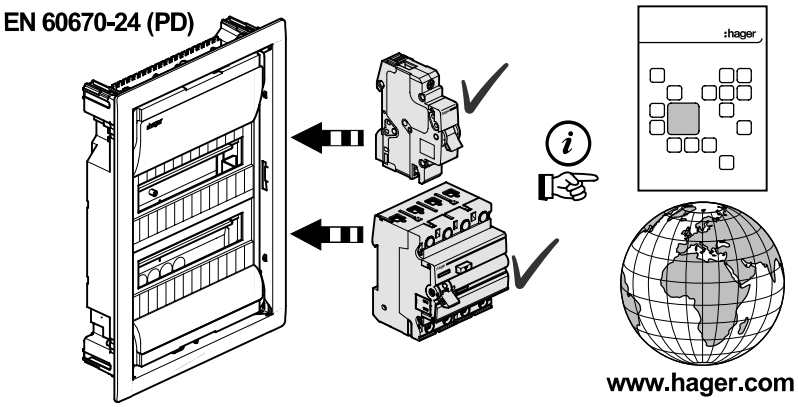
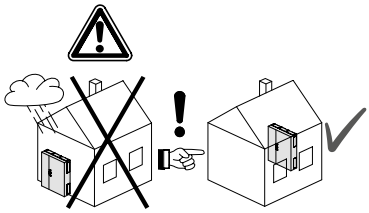
6LE001207E

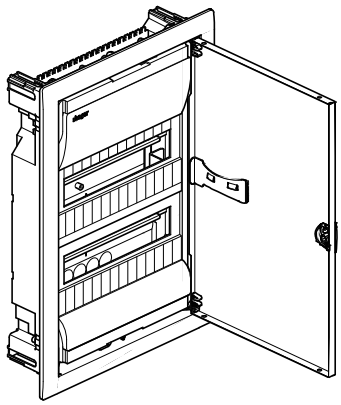


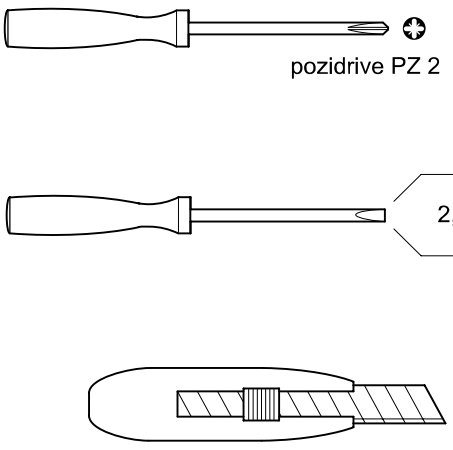
(EN) Mounting instructions
(FR) Notice d'instructions
(DE) Montageanleitung
(NL) Montage instructie
(DA) Monteringsvejledning
(FI) Asennusohje
(NO) Montasjeanvisning
(SV) Monterings instruktioner
(IT) Istruzioni di montaggio
(ES) Instrucciones de montaje
(PT) Instruçõesde montagem
(CS) Montážní návod
(BS) Uputstvo za montažu
(UK) Інструкції з установки
(HR) Upute za montažu
(HU) Szerelési útmutató
(LT) Montavimo instrukcija
(LV) Montāžas instrukcija
(PL) Instrukcja montażowa
(RO) Intructiuni de montare
(SK) Návod na montáž
(RU) Указания по установке
(BG) Инструкции за монтаж
(EL) Οδηγίες τοποθέτησης
(SL) Navodilo za montažo
(ET) Paigaldusjuhised
(IS) Leiðbeiningar
(AR) تعليمات التركيب

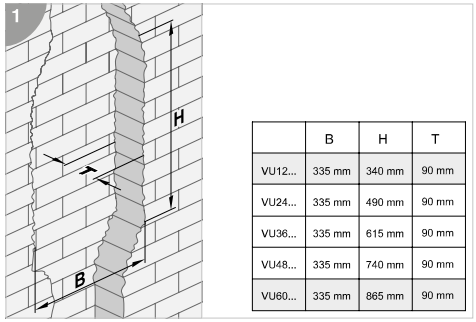
Volta



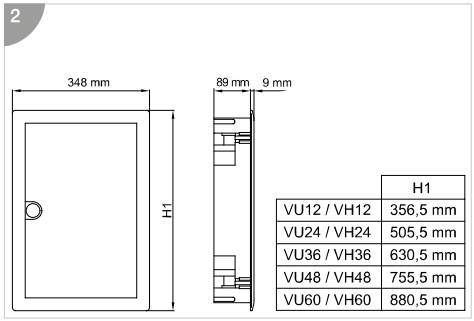




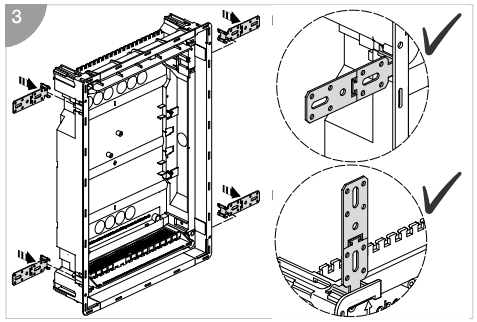


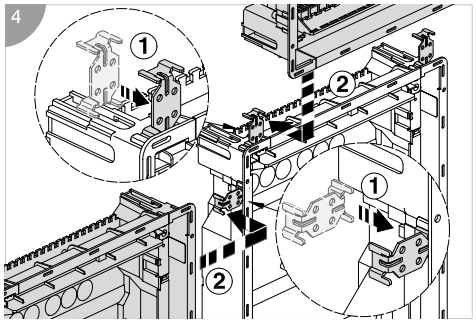


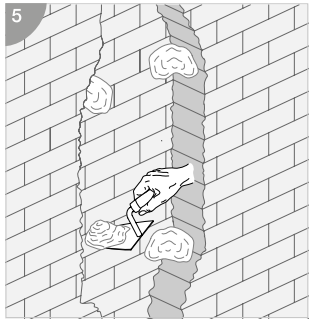
	B	H	T
VU12...	335 mm	340 mm	90 mm
VU24...	335 mm	490 mm	90 mm
VU36...	335 mm	615 mm	90 mm
VU48...	335 mm	740 mm	90 mm
VU60...	335 mm	865 mm	90 mm

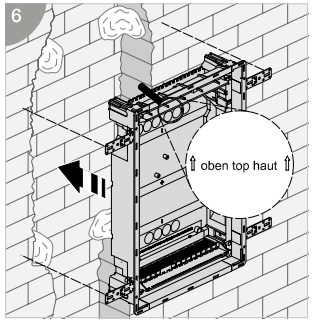


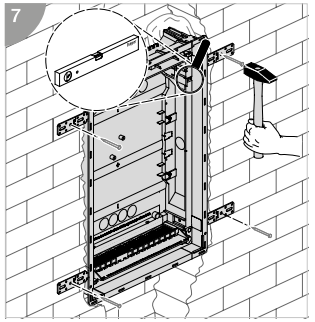
	H1
VU12 / VH12	356,5 mm
VU24 / VH24	505,5 mm
VU36 / VH36	630,5 mm
VU48 / VH48	755,5 mm
VU60 / VH60	880,5 mm

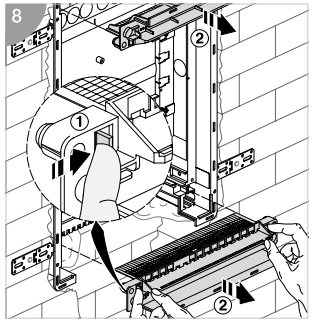


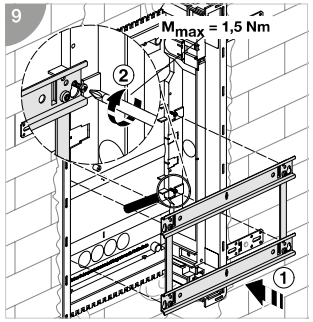


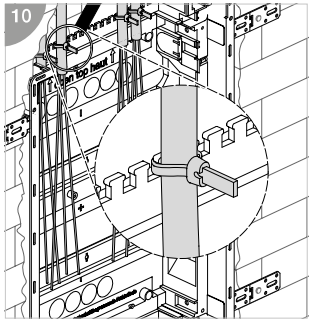




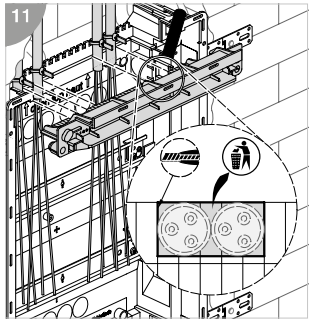


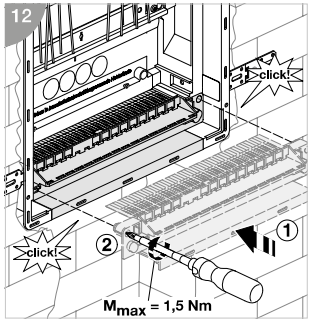


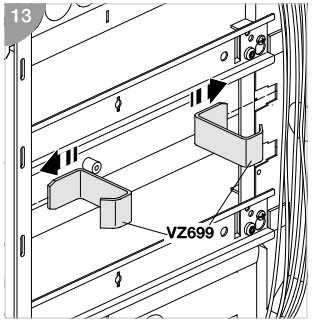


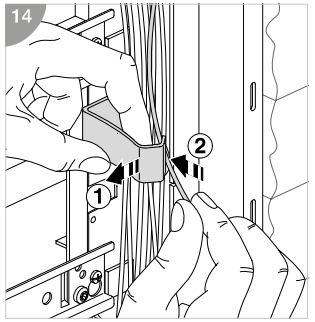


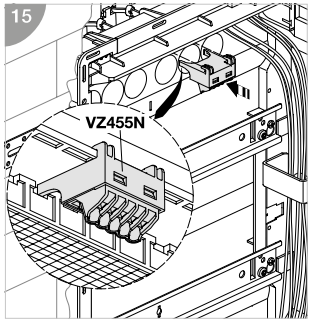
:hager

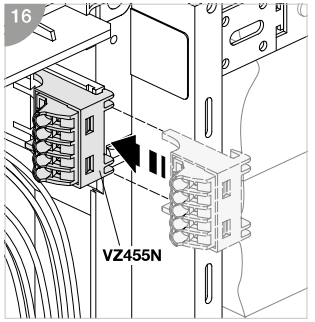


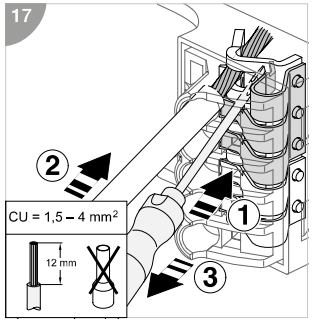


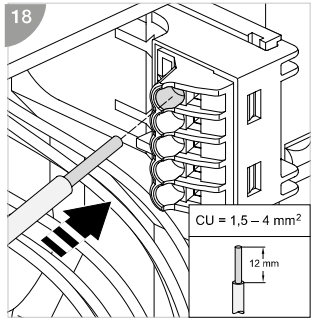


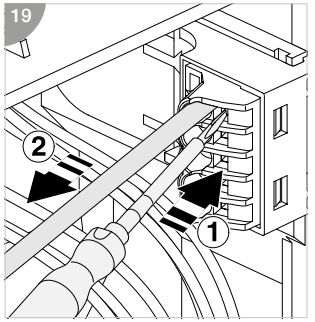


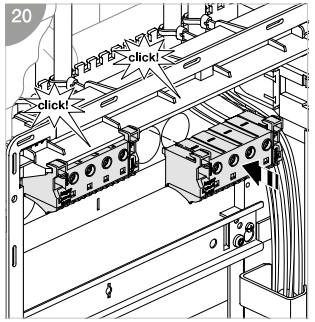


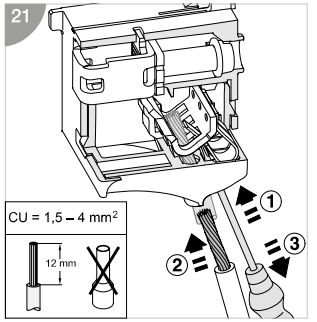


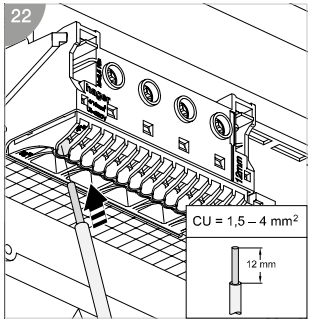


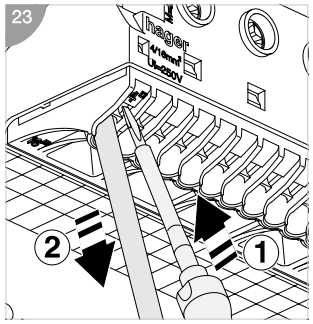


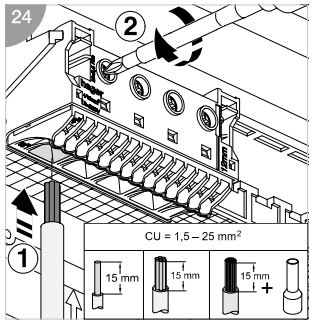


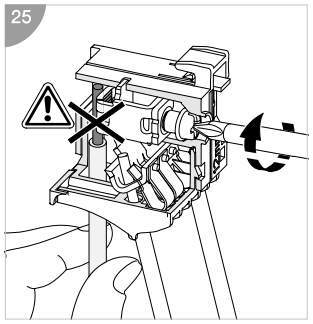


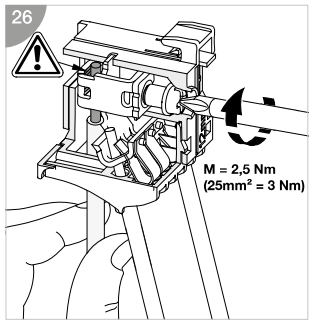


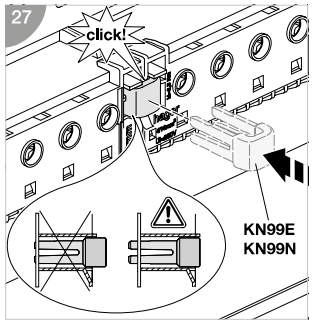


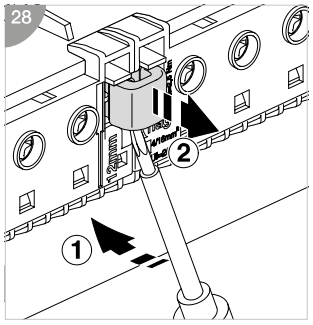


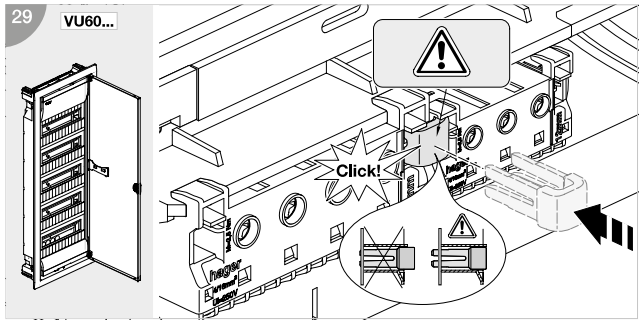


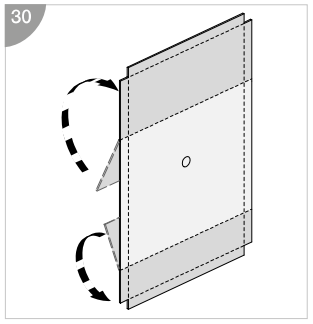


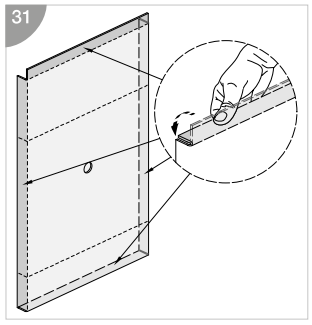


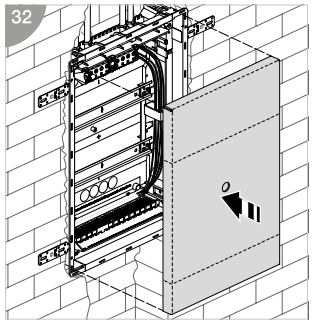


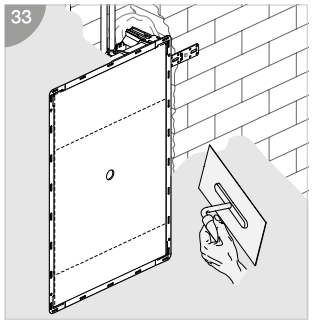


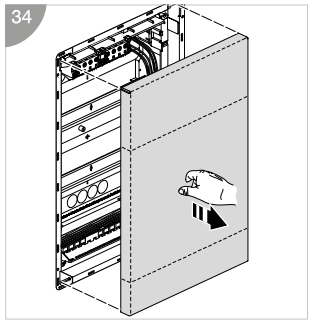


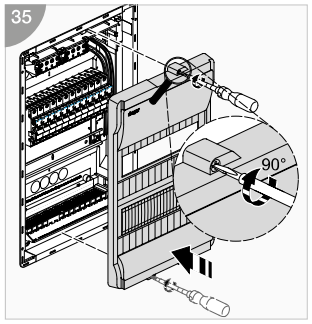


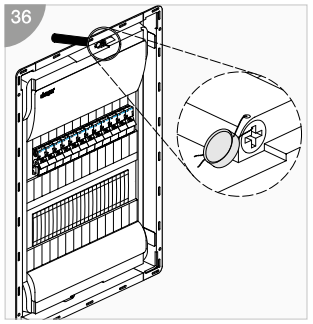


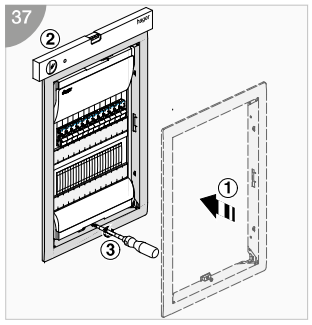


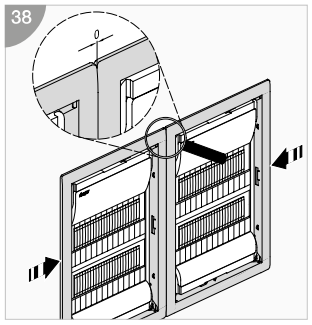


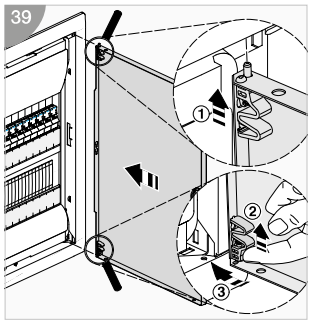


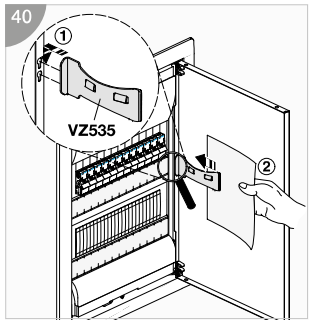


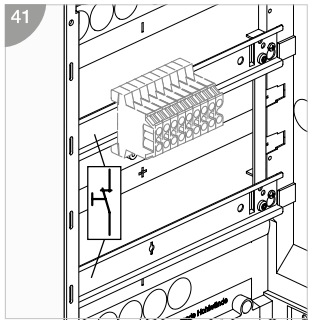


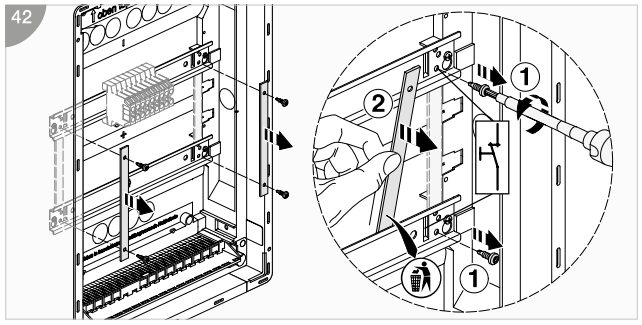










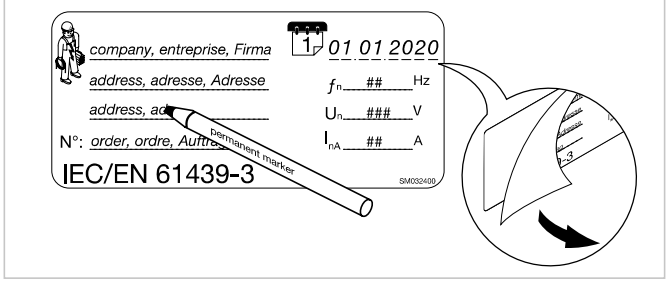


Hager Electro GmbH & Co. KG, Zum Gunterstal, 66440 BLIESKASTEL, GERMANY

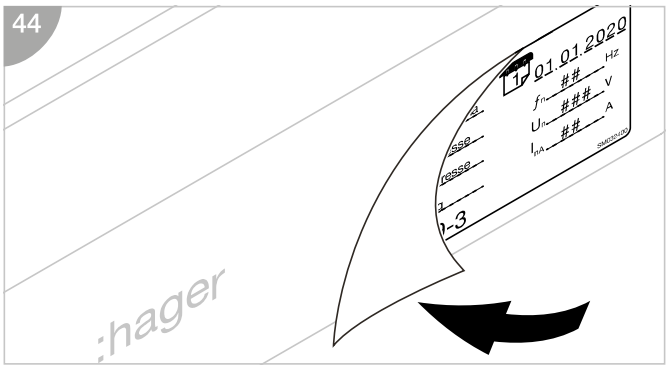
43

VZ123CE

IEC/EN 61439-3 § 6.1



44



(EN) The Assembly (DBO) designated markings must be completed as specified in IEC/EN 61539 - 3 clause 6.1.

(FR) Le marquage de l'installation à basse-tension (DBO) doit être renseigné avec les spécifications techniques indiquées dans la norme IEC/EN 61439-3 paragraphe 6.1.

(DE) Die Schaltgerätekombination (DBO) muss mit den Aufschriften nach IEC/EN 61439-3 Abschnitt 6.1 gekennzeichnet werden.

(NL) De voor Assemblage (DBO) bestemde markeringen moeten worden ingevult zoals gespecificeerd in IEC/EN 61439-3 paragraaf 6.1.

(DA) DBO-mærkningerne (markeringsmærkerne) skal udfyldes som specificeret i IEC/EN 61439-3 punkt 6.1.

(FI) Maallikkokäyttöön tarkoitetun jakokeskuksen merkinnät on täytettävä IEC/EN 61439-3:n lausekkeen 6.1 mukaisesti.

(NO) Enhetens (fordelingskort) merking må være komplett som spesifisert i IEC/EN 61439-3 klausul 6.1.

(SV) Kopplingsutrustningen måste märkas med etikett i enlighet med IEC / EN 61439-3 avsnitt 6.1.

(IT) Le marcature designate per l'assemblaggio (DBO) devono essere integrate come specificato nella norma IEC/EN 61439-3 sezione 6.1.

(ES) El conjunto de la aparamenta debe estar señalizado/marcado de acuerdo con la norma IEC 61439-3 sección 6.1.

(PT) As marcações designadas devem ser realizadas conforme especificado na IEC/EN 61439-3 cláusula 6.1 para o Conjunto (DBO).

(CS) Označení určena pro montáž (DBO) musí být vyplněny podle specifikace normy IEC/EN 61439-3, článku 6.1.

(HR) Oznake za sklapanje (DBO) moraju biti navedene prema preporukama iz IEC/EN 61439-3, klauzule 6.1.

(HU) A berendezés (DBO) felirati megjelölésének összhangban kell lennie az IEC/EN 61439-3 szabvány 6.1 pontjában foglaltakkal.

(LT) Montāžas (DBO) apzīmējumiem jāatbilst IEC/NE 61439-3 6.1. punkta prasībām.

(LV) Montāžas (DBO) marķējumos jāiekļauj Standarta IEC/EN 61439-3 6.1. punktā norādītā informācija.

(PL) Rozdzielnica musi być oznakowana zgodnie z IEC/EN 61439-3 rozdział 6.1.

(RO) Marcajele destinate ansamblurilor (DBO) trebuie completate conform precizărilor din standardul IEC/EN 61439-3 punctul 6.1.

(RU) Должна быть выполнена маркировка для сборки (Распределительные щиты, обслуживаемые лицами без специальной квалификации (DBO)) в соответствии с требованиями стандарта IEC/EN 61439-3, пункт 6.1.

(BG) Обозначенията за монтаж (DBO) трябва да отговарят на изискванията, посочени в IEC/EN 61439-3, точка 6.1.

(EL) Οι σημάνσεις συναρμολόγησης (DBO) πρέπει να συμμορφώνονται με τη ρήτρα 6.1 του προτύπου IEC/EN 61439-3.

(SLO) Oznake, določene za sestav (DBO), morajo biti izpolnjene v skladu s klavzulo 6.1 standarda IEC/EN 61439-3.

(SK) Označenia určené pre montáž (DBO) musia byť vyplnené podľa špecifikácie normy IEC/EN 61439-3, článku 6.1.

(EE) Koostele (DBO) lisatud märgised peavad vastama standardi IEC/EN 61439-3 punktile 6.1.

(IS) Merkingar samsetningar (DBO) verða að vera útfylltar eins og tilgreint er í ákvæði 6.1 í IEC/EN 61439-3.

(AR) يجب تدوين علامات التركيب للجهد المنخفض (DBO) مع المواصفات التقنية ضمن المعيار IEC/EN 61439-3 فقرة 6.1

T +49 6842 945 0 F +49 6842 945 4625 info@hager.com hager.com - 05.2021